

COMMUNE DE SAINT-JOSSE
GEMEENTE SINT-JOOST

GUIDE COMMUNAL 2018

GEMEENTEGIDS

SOMMAIRE / INHOUD

Le mot du Bourgmestre / Het woord van de Burgemeester	p. 3
<u>La commune à votre service / De gemeente tot uw dienst</u>	p. 5
■ Ça marche comment, une commune ? / Hoe werkt een gemeente?	p. 5
■ Le Collège des Bourgmestre et Echevins / Het College van Burgemeester en Schepenen	p. 7
<u>Vivre à Saint-Josse / Leven in Sint-Joost</u>	p. 9
■ Ça bouge dans ma vie : naissance, mariage, déménagement Uit het leven van iedere dag: geboorte, huwelijk, verhuizing	p. 9
■ Se sentir en sécurité / Zich veilig voelen	p. 9
<u>Grandir à Saint-Josse / Opgroeien in Sint-Joost</u>	p. 11
■ Les crèches et l'accueil des tout-petits / Crèches en opvang van de allerkleinsten	p.11
■ Les écoles / De scholen	p.12
■ Bibliothèques et Académies / Bibliotheken en Academien	p.14
■ Services et associations / Diensten en verenigingen	p.14
<u>Avancer dans l'âge / Ouder worden</u>	p.16
<u>Se soigner à Saint-Josse / Gezond blijven in Sint-Joost</u>	p.18
<u>Habiter à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost</u>	p.20
<u>Travailler à Saint-Josse / Werken in Sint-Joost</u>	p.23
■ Entreprendre à Saint-Josse / Ondernemen in Sint-Joost	p.25
■ La 2 ^e place hôtelière de Bruxelles / Het 2 ^e grootste hotelaanbod van Brussel	p.25
<u>Bouger à Saint-Josse / Bewegen in Sint-Joost</u>	p.26
<u>Ma commune se fait belle / Mijn gemeente maakt zich op</u>	p.27
■ Espaces verts / Groene ruimten	p.29
<u>L'aide sociale à Saint-Josse / Maatschappelijke bijstand in Sint-Joost</u>	p.29
■ Rien que pour les femmes / Enkel voor vrouwen	p.31
<u>Se détendre, s'amuser, se cultiver / Ontspanning, amusement, cultuur</u>	p.33
■ Sports / Sport	p.33
■ Culture / Cultuur	p.33





Voici donc une nouvelle édition du « Guide communal ». Ce document se veut un outil pratique pour tous ceux qui vivent ou travaillent à Saint-Josse, afin de mieux apprécier toute la richesse de notre vie locale.

Vous y trouverez une multitude de renseignements utiles dans la vie de tous les jours. Ce guide pratique vous informe de fait des coordonnées des services communaux qui vous accueillent, vous écoutent et vous orientent dans vos démarches administratives mais également la présentation de nos élus et les acteurs de la vie associative, sportive, culturelle et économique.

Tous participent à l'animation de notre commune, à améliorer notre cadre de vie, à créer ce fameux lien social, si essentiel pour que Saint-Josse continue d'être la cité agréable et conviviale que nous connaissons et où il fait bon vivre.

Ce guide est d'autant plus précieux aujourd'hui que certains services communaux vont déménager dans le tout nouveau bâtiment communal de 3 000 m² situé à l'angle de la Rue Royale et de la rue Saint-François.

Je souhaite au final que ce précieux ouvrage vous donne l'envie d'aller au théâtre ou au concert, d'inviter vos familles et vos amis, de rencontrer vos voisins et de participer aux fêtes et aux événements organisés très régulièrement à Saint-Josse.

Vous retrouverez également toutes ces informations sur le site internet de la commune: www.sjtn.brussels

Bonne lecture !

Emir Kir,
Bourgmestre

Ziehier dus een nieuwe editie van de «Gemeentelijke gids». Dit document is een praktisch hulpmiddel voor al diegenen die wonen of werken in Sint-Joost, om meer te halen uit ons veelzijdige lokale leven.

U vindt er tal van nuttige inlichtingen in voor het dagelijks leven. Deze praktische gids levert u feitelijke informatie over de gegevens van de gemeentediensten die u onthalen, naar u luisteren en u oriënteren bij uw administratieve stappen, maar tevens de voorstelling van onze verkozenen en de actoren van het sportieve-, culturele-, economische- en verenigingsleven.

Zij dragen allen bij tot de beweging in onze gemeente, tot de verbetering van ons leefkader en het tot stand brengen van die bijzondere sociale band, die zo essentieel is opdat Sint-Joost de aangename en gezellige stadsbuurt kan blijven die we kennen en waar het goed is om te leven.

Deze gids is nog waardevoller nu bepaalde gemeentelijke diensten zullen verhuizen naar het gloednieuwe gemeentelijke gebouw van 3 000 m² gelegen op de hoek van de Koningsstraat en de Sint-Franciscusstraat.

Tot slot wens ik dat deze kostbare gids u zin zal doen krijgen om naar het theater of naar een concert te gaan, uw familie en vrienden uit te nodigen, uw buren te ontmoeten en deel te nemen aan de feesten en evenementen die zeer regelmatig worden georganiseerd in Sint-Joost.

Al deze informatie vindt u eveneens op de website van de gemeente: www.sjtn.brussels

Veel leesplezier!

Emir Kir,
Burgemeester

ASSURANCES P&V VERZEKERINGEN



P&V Verzekeringen is een Belgische coöperatieve verzekeringsmaatschappij. Sinds 1907 kunt u bij ons terecht voor al uw particuliere en professionele verzekeringen. Onze producten en diensten worden verdeeld via een exclusief netwerk van P&V-agenten.

Neem snel een kijkje op pv.be voor meer info. U vindt er ook de gegevens van een P&V-agent in uw buurt.

P&V Assurances est une compagnie d'assurances coopérative belge. Depuis 1907, vous pouvez vous adresser à nous pour toutes vos assurances professionnelles et particulières. Nos produits et services sont distribués via un réseau exclusif d'agents P&V.

Jetez vite un coup d'oeil sur pv.be pour de plus amples informations. Vous y trouverez également les données d'un agent P&V dans votre région.



Met u, altijd en overal
Avec vous quoi qu'il arrive

ASBL
**MAISON
DE LA
FAMILLE**



AU SERVICE DES AINÉS ET DES FAMILLES

Maintien à domicile

Lutte contre l'isolement et la perte d'autonomie



La Maison de la Famille organise pour les personnes âgées, isolées, handicapées, malades et les familles en difficulté :

- un service d'aide et de repas à domicile agréé
- un service d'accueil de jour pour seniors agréé
- un service de repas chaud le midi et des activités au sein de ses Foyers à la rue de Liedekerke et à la rue de la Poste.
- un service de transport social vers les hôpitaux et les soins de santé
- un service de guidance budgétaire
- des cours d'alphabétisation et de perfectionnement en français
- des permanences sociales et juridiques
- des activités culturelles et sportives pour adultes

CONTACT ET INFORMATION

Maison de la Famille ASBL

112, rue de Liedekerke

1210 Saint-Josse-ten-Noode

Tél.: 02/220 26 61

info@maisonfamille.be – www.maisonfamille.be



La commune à votre service

De gemeente tot uw dienst

Accueil T 02 220 26 11 Onthaal

accueil@sjtn.brussels / onthaal@sjtn.brussels
info@sjtn.brussels / info@sjtn.brussels

avenue de l'Astronomie 12 Sterrenkundelaan

Métro Madou

Accès pour les personnes à mobilité réduite

Toegang voor gehandicapten

Ouvert tous les jours de 8h30 à 13h. Services Population, Etat civil et des Etrangers ouverts également le mardi de 16h à 18h30

Iedere dag open van 8u30 tot 13u. Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand en Vreemdelingen ook open op dinsdag van 16u tot 18u30

Urgences / Urgenties	100 / 112
Police / Politie	101
Dispatching Zone Nord / Noordzone	02 249 22 11
Centre antipoisons / Anti-gifcentrum	070 245 245
Centre des brûlés / Brandwondencentrum	02 268 62 00
Child Focus	116 000



Bourgmestre, Échevins, Secrétaire communal, Collège, Conseillers communaux, administration ...

Ça marche comment une commune ?

A l'origine, la commune servait exclusivement à rédiger les actes de l'État civil comme les mariages et tenir les registres de la population. Avec le temps, les missions de la commune se sont considérablement élargies pour intervenir quasiment dans tous les domaines de la vie quotidienne. Mais la commune, c'est avant tout des hommes et des femmes élus. Qui sont donc ces gens qui exercent le pouvoir local ?

Le Conseil communal et les Conseillers communaux

Tous les six ans, le deuxième dimanche d'octobre, on vote pour désigner un certain nombre de Conseillers communaux (selon la taille de la commune : à Saint-Josse, 29). Ces conseillers communaux prêtent serment entre les mains du bourgmestre et désignent parmi eux des échevins.

Le Conseil communal se réunit en principe une fois par mois, en séance publique. Vous pouvez donc tout à fait assister à une séance du Conseil communal, sans toutefois disposer d'un droit d'intervention.

Le Conseil communal est en quelque sorte le « Parlement » au niveau local, soit le pouvoir législatif.

Le Collège communal et les Échevins

Le Collège communal est appelé « Collège des Bourgmestre et Échevins » et se compose du Bourgmestre (qui le préside) et des Échevins (à Saint-Josse : 7).

Les Échevins prennent chacun en charge une ou plusieurs compétences de la commune.

Toutefois, le Collège ne peut exercer ses fonctions que de façon collective, c'est-à-dire que c'est le Collège dans son entièreté qui prend les décisions dans les différentes matières et non un échevin seul. On parle ainsi de « décision collégiale ».

Le Collège est en quelque sorte le « gouvernement » de la commune, soit le pouvoir exécutif.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins se réunit en principe une fois par semaine. Ces réunions ne sont pas publiques.

Le Bourgmestre

Le Bourgmestre n'est pas élu par le Conseil communal, contrairement aux Échevins. A Bruxelles, il est nommé par la Région de Bruxelles-Capitale, en général parmi les membres élus du Conseil communal. En pratique, une majorité de membres du Conseil communal présentent un « candidat-bourgmestre ». Le Bourgmestre prête serment dans les mains du Ministre-Président de la Région.

Le Bourgmestre est le chef de la commune, il la représente. Il a aussi la fonction de chef de la police, étant donc responsable de la sécurité sur le territoire de sa commune.

Le Secrétaire communal

Chaque commune a un Secrétaire communal. Sous l'autorité du Collège, il est le chef du personnel de l'Administration communale et assure le lien entre l'administration et le pouvoir politique communal. Il est le garant de la régularité des actes posés.

L'Administration communale

Toutes les missions qui reviennent au Bourgmestre ou à ses Échevins nécessitent pour leur mise en œuvre et leur exécution, un personnel au service de la commune. C'est ce qu'on appelle l'Administration communale. Ce personnel est regroupé en services placés sous la direction du secrétaire communal.

Le personnel de l'Administration communale est chargé de missions d'utilité publique, sociale ou d'intérêt culturel.

Burgemeester, Schepenen, Gemeentesecretariaat,

College, Gemeenteraadsleden, Bestuur...

Hoe werkt een gemeente?

Vroeger diende de gemeente uitsluitend om de akten op te stellen over de burgerlijke stand zoals de huwelijksakte en om de bevolkingsregisters bij te houden. Mettertijd is de missie van de gemeente aanzienlijk uitgebreid, zodat ze bijna op alle gebieden van het dagelijks leven een rol speelt. Maar de gemeente, dat is voor alles de verkozen mannen en de vrouwen. Wie zijn deze mensen die de lokale overheid vormen?

De Gemeenteraad en de Gemeenteraadsleden

Om de zes jaar stemt men op de tweede zondag van oktober om een bepaald aantal Gemeenteraadsleden aan te duiden (aantal volgens grootte gemeente: in Sint-Joost 29). Deze Raadsleden leggen eed af in de handen van de Burgemeester en duiden onder hen de schepenen aan.

De Gemeenteraad komt in principe eens per maand samen, in een openbare vergadering. U kan dus altijd een zitting van de gemeenteraad bijwonen, zonder evenwel het recht te hebben om tussen te komen.

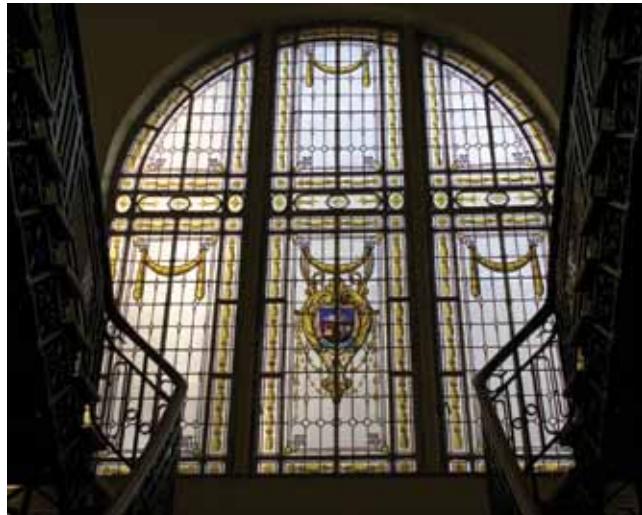
De gemeenteraad is zo iets als het "Parlement" op lokaal niveau, hetzij de **wetgevende macht**.

Het Gemeentecollege en de Schepenen

Het Gemeentecollege heet "College van Burgemeester en Schepenen" en is samengesteld uit de Burgemeester (voorzitter) en de Schepenen (in Sint-Joost: 7).

De Schepenen zijn elk belast met een of meer gemeentelijke bevoegdheden. Maar het College kan zijn functie enkel collectief vervullen, dit wil zeggen dat het College in zijn geheel de beslissingen rond de verschillende materies neemt, en niet een schepen alleen. Hier spreekt men van "**Collegebesluit**".

Het College is zo iets als de "**regering**" van de gemeente, hetzij de **uitvoerende macht**.



Het College van Burgemeester en Schepenen komt in principe eens per week samen. Deze vergaderingen zijn niet openbaar.

De Burgemeester

De Burgemeester wordt niet verkozen door de gemeenteraad, in tegenstelling tot de schepenen. In Brussel wordt hij benoemd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het algemeen tussen de verkozen Gemeenteraadsleden. In de praktijk stelt een meerderheid van Gemeenteraadsleden een "kandidaat-burgemeester" voor. De Burgemeester legt eed af in handen van de Minister-President van het Gewest.

De Burgemeester staat aan het hoofd van de gemeente, die hij vertegenwoordigt. Hij is ook hoofd van de politie en is bijgevolg verantwoordelijk voor de veiligheid in zijn gemeente.

De Gemeentesecretaris

Iedere gemeente heeft een Gemeentesecretaris. Hij is, onder het gezag van het College, hoofd van het gemeentepersoneel en verzekert de relatie tussen het bestuur en de openbare macht van de gemeente. Hij staat borg voor de regelmatigheid van de gestelde daden.

Het Gemeentebestuur

Voor de in- en uitvoering van alle opdrachten van de Burgemeester en zijn Schepenen is er personeel nodig ten dienste van de gemeente. Dit noemt men het Gemeentebestuur. Dit personeel is gegroepeerd in diensten waarover de Gemeentesecretaris de leiding heeft.

Het personeel van het Gemeentebestuur is belast met taken van openbaar of sociaal nut of cultureel belang.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins Het College van Burgemeester en Schepenen

Bourgmestre / Burgemeester

Emir Kir



Sécurité (Police-Hygiène-Prévention), Personnel, Secrétariat, Etat civil, Population, Aménagement du territoire, Environnement, Mobilité, Finances, Budget, Régie de Rénovation Urbaine, Propriétés communales, Projets subsides, Grands événements
Veiligheid (Politie-Hygiëne-Preventie), Personeel, Secretariaat, Burgelijke stand, Bevolking, Ruimtelijke Ordening, Milieu, Mobiliteit, Financiën, Begroting, Regie voor Stadskernvernieuwing, Gemeentelijke eigendom, gesubsidieerde projecten, Grote evenementen

T 02 220 28 39

bgm@sjtn.brussels

Echevins / Schepenen

Mohamed Azzouzi



Jeunesse, Famille, Action sociale, Tutelle du CPAS, Culture
Jeugd, Familie, Sociale actie,

Voogdij op het OCMW, Cultuur
T 02 220 26 25
mazzouzi@sjtn.brussels

Eric Jassin



Travaux publics, Tourisme, Relations internationales et Coopération
Openbare Werken, Toerisme,
Internationale relaties en Coöperatie
T 02 220 28 81
ejassin@sjtn.brussels

Mohammed Jabour



Urbanisme, Développement durable, Espaces verts, Propreté publique
Stedenbouw, Duurzame ontwikkeling, Groene Zones, Openbare netheid
T 02 220 26 64
mjabour@sjtn.brussels

Kadir Özkonakci



Sports, Santé, Classes moyennes
Sport, Gezondheid, Middenstand
T 02 220 26 03
kozkonakci@sjtn.brussels

Nezahat Namli



Petite Enfance, Crèches, Egalité des chances,
Bien-être animal
Prille Jeugd, Kribben, Gelijkekansenbeleid, Dierenwelzijn
T 02 220 26 55
nnamli@sjtn.brussels

Philippe Boïketé



Enseignement francophone, Emploi, Formation,
Promotion sociale, Logement (patrimoine locatif),
Informatique
Franstalig onderwijs, Werkgelegenheid, Vorming,
Sociale promotie, Huisvesting (locatief patrimonium),
Informatica
T 02 220 27 74
ecosgun@sjtn.brussels

Béatrice Meulemans



Affaires néerlandophones (Crèche, Enseignement,
Culture, Citoyenneté et Diversité), Cultes,
Cohésion sociale
Nederlandstalige angelegenheden (Kribbe, Onderwijs,
Cultuur, Inburgerings en Diversiteitsbeleid),
Erediensten, Sociale Samenhang
T 02 220 26 79
bmeulemans@sjtn.brussels

Secrétaire communal / Gemeentesecretaris



Patrick Neve
T 02 220 26 01
pneve@sjtn.brussels

Receveur communal / Gemeenteontvanger

Jean-Louis Denies
T 02 220 26 42
jldenies@sjtn.brussels

Les 589 communes de Belgique disposent d'un Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.). Il existe donc 19 C.P.A.S. sur le sol bruxellois, correspondant aux 19 communes bruxelloises.

Il s'agit bien d'une obligation inscrite dans la loi belge de prévoir un dispositif d'aide sociale au niveau local. Cette disposition n'existe pas dans tous les pays.

Si vous rencontrez des difficultés dans votre vie, le CPAS est certainement l'«adresse-réflexe», l'endroit où il faut se rendre en premier lieu et idéalement, dès que les difficultés apparaissent.

CPAS de Saint-Josse

rue Verbist 88

Luc Frémal, Président

T 02 220 29 71

secretariat.cpasst-josse@cpassjtn.irisnet.be

Et pour tout savoir sur le CPAS de Saint-Josse, ses services sociaux, son centre médical et sa maison de repos :

www.cpas1210.brussels

De 589 gemeenten van België beschikken over een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn. Er bestaan dus 19 OCMW's op het Brusselse grondgebied, die overeenkomen met de 19 Brusselse gemeenten.

Het voorzien van een instelling voor maatschappelijke bijstand op lokaal niveau is een verplichting die ingeschreven is in de Belgische wet. Deze bepaling bestaat niet in ieder land.

Bij moeilijkheden in uw leven is het OCMW zeker het "toevluchtsoord", de plaats waar u in eerste instantie terecht kan en liefst van zodra de moeilijkheden zich voordoen.

OCMW van Sint-Joost

Verbiststraat 88

Luc Frémal, Voorzitter

T 02 220 29 71

secretariat.cpasst-josse@cpassjtn.irisnet.be

En om alles te weten over het OCMW van Sint-Joost, zijn sociale diensten, zijn medisch en zijn rusthuis:

www.ocmw1210.brussels



Vivre à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost

Ça bouge dans ma vie:
naissance – mariage – déménagement...

Er gebeurt wat in mijn leven:
geboorte – huwelijk – verhuizing...

Le saviez-vous ? Sur les 27 000 habitants de Saint-Josse, quelque 3 000 personnes viennent habiter à Saint-Josse chaque année et autant quittent la commune. A chaque fois que l'on change de domicile, il faut passer par la commune pour mettre ses papiers à jour, notamment la carte d'identité. L'adresse n'est plus directement visible sur les nouvelles cartes électroniques mais le lecteur de la puce identifie votre adresse.

Wist u dat? Op de 27 000 inwoners van Sint-Joost, zijn er ieder jaar een 3 000 nieuwkomers en evenveel mensen verlaten ieder jaar de gemeente. Iedere keer dat men van adres verandert, moet men langs de gemeente om zijn papieren, met name de identiteitskaart, te actualiseren. Het adres is niet meer zichtbaar op de nieuwe elektronische identiteitskaarten, maar het wordt opgeslagen op de ingebouwde chip.

Services communaux / Gemeentelijke diensten

Service Etat Civil / Dienst Burgerlijke Stand

- Actes (naissance, mariage...) / Akten (geboorte, huwelijk...)
T 02 220 26 21
etatcivil@sjtn.brussels / burgelijkstand@sjtn.brussels

• Inhumations / Teraardebestellingen

- T 02 220 26 26
inhumations@sjtn.brussels / begrafenissen@sjtn.brussels

• Cimetière communal / Gemeentelijke Begraafplaats

- T 02 705 39 01
rue Henri Chomé 9 Henri Choméstraat, 1030 Bruxelles / Brussel

Service Population / Bevolking dienst

- T 02 220 25 26
population@sjtn.brussels / bevolking@sjtn.brussels

• Cartes d'identité électroniques belges et étrangers

- Elektronische identiteitskaarten belgen en vreemdelingen
T 02 220 25 46
eid@sjtn.brussels / eid@sjtn.brussels



place Saint-Josse / Sint-Joostplein

• Certificats et attestations (résidence, composition de ménage...)

- Getuigschriften en attesten (verblijf, samenstelling van het gezin...)
T 02 220 28 96
info@sjtn.brussels / info@sjtn.brussels

• Déménagements / Verhuizingen

- T 02 220 26 20

• Passeports / Paspoorten

- T 02 220 26 22
passeports@sjtn.brussels / paspoorten@sjtn.brussels

• Permis de conduire / Rijbewijzen

- T 02 220 26 22
permisdeconduire@sjtn.brussels / rijbewijzen@sjtn.brussels

Casier Judiciaire / Strafreregister

- T 02 220 27 26

Bureau des Etrangers / Vreemdelingenbureau

- T 02 220 28 47
bureauetrangers@sjtn.brussels / vreemdelingenbureau@sjtn.brussels

Secrétariat communal / Gemeentelijke Secretariaat

- T 02 220 26 12 (14)
F 02 218 83 36
info@sjtn.brussels

> Réservation d'un emplacement pour déménagement, carte de riverain
Reservatie van een parkeerplaats voor verhuizing, bewonerskaart

Prévention et Sécurité / Preventie & Veiligheid

Service Prévention / Preventiedienst

rue Brialmont 23 Brialmontstraat

T 02 210 44 65

cpauporte@sjtn.brussels

Gardiens de la Paix / Gemeenschapswachten

rue du Moulin 139 Molenstraat

T 02 217 50 62

gardiensdelapaix@sjtn.brussels

gemeenschapswacht@sjtn.brussels

Educateurs de rue / Straathoekwerkers

rue Saint-François 49 Sint-Franciscusstraat

T 02 217 93 72

educateursrue@sjtn.brussels

straatopvoeders@sjtn.brussels

Commissariat de police 4 / Politiecommissariaat 4

rue de Bériot 2A de Beriotstraat

T 02 249 26 00

Commissariat de police 5 / Politiecommissariaat 5

rue de Brabant 82 Brabantstraat

T 02 249 27 00

Bureau d'assistance aux victimes (BAV) / Slachtofferhulp

rue de Bériot 2A de Bériotstraat

T 02 249 26 40

Justice de Paix / Vrederecht

Canton de Saint-Josse-ten-Noode / Kanton van Sint-Joost-ten-Node

avenue des Arts 9 Kunstlaan (nouvelle adresse - avenue de l'Astronomie 30

Sterrenkundelaan - printemps 2018)

T 02 217 35 25



bld des Quatre Journées / Vier September Dagenlaan

Grandir à Saint-Josse

Opgroeien in Sint-Joost

Dès les premiers pas dans la vie, la commune est là à vos côtés. Voici toutes les adresses utiles pour inscrire les enfants en crèche, à l'école, les aider dans l'étude ou occuper leur temps libre.

Vanaf uw eerste stappen in het leven, staat de gemeente aan uw zijde. Hierna volgen enkele nuttige adressen om uw kind in te schrijven in de kribbe, de school, te helpen bij de studies of een bezigheid te vinden voor de vrije tijd.

Services communaux / Gemeentelijke diensten

Service Petite enfance (fr) / Prille jeugd dienst (fr)

T 02 220 25 72

petiteenfance@sjtn.brussels

Service Enseignement (fr) / Onderwijs dienst (fr)

T 02 220 25 62

jmpia@sjtn.brussels

Conseillère pédagogique / Pedagogisch adviseur

T 02 220 28 00

vgeuens@sjtn.brussels

Nederlandstalige kribbe & onderwijs

T 02 220 26 66

tsimkens@sjtn.brussels

Service Jeunesse / Jeugd dienst

T 02 220 27 53

kcharef@sjtn.brussels

> cellule de vacances, événements, accompagnement des enfants
vakantieplannen, evenementen, begeleiding van kinderen

ATL (accueil temps libre) – AES (accueil extra-scolaire)

T 02 220 28 82

atl@sjtn.brussels

Les crèches et l'accueil des tout-petits

De crèches en de opvang van de allerkleinsten

Consultations ONE

• rue de l'Alliance 18 Verbondsstraat

T 02 217 17 50

• rue de la Poste 37 Poststraat

T 02 219 12 42

Crèches communales / Gemeentelijke kinderdagverblijf

> Incription centralisée pour toutes les crèches communales francophones

T 02 220 25 43 – 02 220 25 80

petiteenfance@sjtn.brussels

Crèche « Potagère »

rue Potagère 75-77 Warmoesstraat

Crèche « Damla »

rue Potagère 179 Warmoesstraat

Crèche « Reine Elisabeth »

rue de l'Abondance 17 Overvloedstraat

Crèche « Le P'tit Boule »

chée de Louvain 191-193 Leuvensesteenweg

Crèche « Les Nénuphars »

rue de Liedekerke 65-68 Liedekerkestraat

Crèche « Les Comètes »

(ouverture en 2018 / opening in 2018)

rue des Plantes 95 Plantenstraat

KDV « Het Madeliefje »

(opening in 2018 / ouverture en 2018)

Liedekerkestraat 65-68 rue de Liedekerke

T 02 220 40 37

hetmadeliefje@sjtn.brussels

KDV « Joost-e-Fien »

Braemtstraat 47 rue Braemt

T 02 220 27 45

joost-e-fien@sjtn.brussels

Autres milieux d'accueil / Andere opvang

Maison communale d'accueil de l'enfance (MCAE) « Les Hirondelles »

rue Saint-François 34 Sint-Franciscusstraat

T 02 217 68 90

leshirondelles1@hotmail.com

Maison communale d'accueil de l'enfance (MCAE) « Les Arlequins »

rue Saint-François 34 Sint-Franciscusstraat

T 02 217 68 90

leshirondelles1@hotmail.com

Maison des enfants « Méli-Mélo » (0-12 ans)

rue G. de Bouillon 57 Godfried van Bouillonstraat

T 02 218 82 14

> animations scolaires, psychomotricité relationnelle, ateliers créatifs durant les vacances scolaires

Crèche «Les Quatre Saisons» (asbl Coften)

place Bossuet 12 Bossuetplein

T 02 217 70 65

www.coften.be

Le Winnie – Kot asbl

rue de l'Union 10 Uniestraat

T 02 230 48 71

www.lewinniekot.be

Crèches privées / Privé crèches

La Maison des Anges

rue Wauwermans 11 Wauwermansstraat

T 02 733 55 51 – G 0475 80 41 53

www.lamaisondesanges.be

Les écoles / De scholen

> Inscription centralisée pour toutes les écoles communales francophones (classe d'accueil, 1^{ère} maternelle, 1^{ère} primaire)
T 0800 35 446

Ecole maternelles et primaires francophones

Franstalige kleuter- en basisscholen

Ecole Henri Frick

rue Braemt 55-57 Braemtstraat

T 02 220 28 50

henrifrick@sjtn.brussels

Ecole Joseph Delclef

rue Potagère 52 Warmoesstraat

T 02 220 28 60

josephdelclef@sjtn.brussels

Ecole Arc-en-Ciel

rue de l'Abondance 19 Overvloedstraat

T 02 220 28 70

arcenciel@sjtn.brussels

Ecole Les Tournesols

rue Saint-François 19-21 Sint-Franciscusstraat

T 02 220 28 30

lestournesols@sjtn.brussels

La Nouvelle Ecole

place Saint-Josse 12 Sint-Joostplein

T 02 220 58 05

lanouvelleecole@sjtn.brussels

Centre scolaire les Dames de Marie (enseignement fondamental libre)

rue Josaphatstraat 15-17

T 02 219 79 50 – 02 223 20 23

La Sagesse Philomène (enseignement fondamental libre)

rue Potagère 74 Warmoesstraat

T 02 218 67 75

www.lasagesse.be

Le petit « Saint-Louis » (enseignement fondamental libre)

rue de Verviers 18-20 Verviersstraat

T 02 230 88 00 – 02 209 17 12

Gemeentelijke Basisschool

Sint-Joost-aan-Zee

Grensstraat 67 rue de la Limite

T 02 220 28 40

www.sintjoostaanzee.be

Ecole secondaires francophones / Franstalige secundaire scholen

Lycée Guy Cudell

rue de Liedekerke 66 de Liedekerkestraat

T 02 220 28 11 (14)

www.sjtn-lgc.brussels

Dames de Marie (enseignement libre)

chaussée de Haecht 68 Haachtsesteenweg

T 02 217 67 47

Ecole Saint-Gabriel (enseignement libre spécialisé)

rue des Secours 39 Hulpstraat

T 02 217 57 49

EPFC (Eneignement de promotion et de formation continue)

av. de l'Astronomie 19 Sterrenkundelaan

T 02 777 10 10

www.epfc.eu

Promotion de la santé à l'école (P.S.E.)

square Hoedemaekers 10, 1140 Evere

T 02 247 65 90

pse@sjtn.brussels

Les incontournables / Niet te missen

La bibliothèque, un endroit magique pour acquérir le goût de la lecture. Une équipe passionnée à votre service et une gratuité totale pour que les livres et les nombreux services de la Bibliothèque soient accessibles à tous. De plus, la Bibliothèque de Saint-Josse organise des expos, des lectures, des heures du conte et une foule d'activités gratuites de qualité toute l'année.

Bib Joske is een magische plek om de smaak van het lezen te pakken te krijgen. Een gepassioneerde ploeg staat tot uw dienst en alle boeken, cd's en dvd's zijn gratis uit te lenen voor kinderen en volwassenen. Bib Joske biedt ook boeken aan in het Engels, Arabisch, Turks en Koerdisch. Bib Joske organiseert het hele jaar door activiteiten en verteluurmpjes gratis.

CRECHE "LE P'TIT BOULE"



Bibliothèque communale (fr) / Gemeentebibliotheek (fr)
rue de la Limite 2 Grensstraat
T 02 218 82 42 (46)
bibliotheque@sjtn.brussels
<https://bibliothequedesaintjosse.wordpress.com/>

Bib Joske
Gemeentebibliotheek (nl) / Bibliothèque communale (nl)
Grensstraat 2 rue de la Limite
T 02 201 00 97
bibliotheek@sjtn.brussels
www.sint-joost-ten-node.bibliotheek.be

Ludothèque de la COCOF
rue Royale 223 Koningstraat
T 02 218 81 25
www.cocof.irisnet.be/site/fr/ludo

Les deux académies de Saint-Josse sont également à épingle dans le carnet d'adresses pour la qualité de leur infrastructure et des cours dispensés. Là aussi, les prix d'entrée sont accessibles à tous.

De twee academies van Sint-Joost verdienen ook een plaats in uw adresboek voor de kwaliteit van hun infrastructuur en de georganiseerde cursussen. Ook hier zijn de toegangsprijzen bereikbaar voor iedereen.

Académie des Beaux-Arts
rue Potagère 52 Warmoesstraat
T 02 220 27 61 (62)
academiebeauxarts@sjtn.brussels
www.acastjosse.be

Académie de Musique, des Arts de la Parole et de la Danse
place Quetelet 3 Queteletplein
T 02 219 23 80
acad-stjosse-schaerbeek@sjtn.brussels
www.ecoles.cfwb.be/acadintercsjtn

Clubs de Jeunes / Jeugdclubs

Le Caveau
rue du Châlet 1A Chaletstraat
T 02 217 59 69
lecafe@sjtn.brussels

Le Clou
rue G. de Bouillon 51 Godfried van Bouillonstraat
T 02 223 18 08
leclou@sjtn.brussels

Services et associations pour les jeunes Jeugdverenigingen

Service d'Aide à la réussite scolaire (Prévention)
Leerlingenondersteuning (Preventiehuis)
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 53 (50)
cellulescolarite@sjtn.brussels

Brede School Sint-Joost
Grensstraat 67
T 02 220 28 40
jaronovici@sjtn.brussels

Aide et Guidance-Pluriels asbl
Résidence Madou, avenue des Arts 12/8 Kunstlaan
T 02 217 28 44
> placement et alternative, orientation éducative

Africa Sub-Sahara asbl
rue des Deux Eglises 103A Tweekerkenstraat
T 02 280 00 38
cam43@hotmail.com

Apprenti-sage asbl
rue Verte 46 Groenstraat
T 0473 48 12 25
apprenti_sage_asbl@yahoo.fr
> soutien scolaire et cours d'alphabétisation dès 6 ans

Avenir asbl
rue du Moulin 150 Molenstraat
T 02 219 16 45
www.asbl-avenir.net
> soutien scolaire, éveil culturel, intégration des minorités

Calame asbl
rue de la Pacification 13 Pacificatiestraat
T 02 265 52 03
calame.asbl@gmail.com
> soutien scolaire

Centre pédagogique « Paroles » asbl
chaussée de Haacht 37-39 Haachtsesteenweg
T 02 219 46 30
www.parolesasbl.be

Change asbl
rue de la Poste 37 Poststraat
G 0483 14 97 03
changeasbl@gmail.com
www.changeasbl.org

> Mouvent de jeunes afropéens valorisant la culture et l'histoire de l'Afrique (relations Nord/Sud, évènements socio-culturels, activités sportives et artistiques) / Afro-Europese jongerenbeweging voor de waardering van de Afrikaanse cultuur en geschiedenis (Noord/Zuid relatiestudies, socio-culturele evenementen, sportieve en artistieke activiteiten)

CNAPD Coordination nationale pour la paix et la démocratie
Nationale Coördinatie voor vrede en democratie
chaussée de Haecht 51 Haachtsesteenweg
T 02 640 52 62
www.cnapd.be

Cohésion asbl
rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat (Galerie Pacific 18-19)
T 02 280 09 46 – 02 732 07 99
www.asblcohesion.be
> initiation à l'informatique (6-12 ans), cours de langues
initiatie gebruik computer (6-12 ans), taallessen

Coj – Confédération des organisations de jeunesse
rue Traversière 8 Dwarsstraat
T 02 218 31 03
www.coj.be

CRISP – Centre de recherche et d'information socio-politiques
Sociaal-politiek onderzoeks- en informatiecentrum
place Quetelet 1A Queteletplein
T 02 211 01 80
www.crisp.be

IBO de Buiteling vzw
Grenstraat 18/67
G 0490 56 67 20
info@debuteling.be
www.debuteling.be
> buitenschoolse kinderopvang, zomerspeelwerken

Inser'Action asbl
rue Saint-François 10/48 Sint-Franciscusstraat
T 02 218 58 41 – 02 217 53 78
www.inseraction.be
> permanence sociale, accueil enfants-parents autour des difficultés éducatives, scolaires, de santé ou administratives, école de devoirs, théâtre, reporters en herbe / sociale permanentie, onthaal van kinderen en ouders die op het vlak van opvoeding, school, gezondheid of administratie zich in een moeilijke situatie bevinden, huiswerkschool, theater, jonge reporters

Pierre de Lune
rue Royale 236 Koningsstraat
T 02 218 79 35
www.pierredelune.be
> Centre scénique jeunes publics de Bruxelles

Réseau Idée asbl
rue Royale 266 Koningsstraat
T 02 286 95 70
www.reseau-idee.be
> information et diffusion en éducation à l'environnement

Studio Diapason asbl
rue de l'Union 27 Uniestraat
T 02 840 71 20 (cours) – G 0486 82 73 25 (planning, répétitions)
www.studiodiapason.be
> local de répétitions pour groupes ou individuels, cours de batterie, location de matériel / repetitielokaal voor groepen of individuelen, drumlessen, verhuring van materiaal

Turkish lady asbl
rue des Deux Eglises 103 Tweekerkenstraat
T 02 219 89 39
turkish_l@hotmail.com
> soutien scolaire, cours d'alphabétisation, dances folkloriques, cours de théâtre / schoolhulp, alfabetiseringsles, folklorische dansen, toneelles



Avancer dans l'âge / Ouder worden

Dans une société vouée à la performance, quelle place occupent les aînés ? Le Conseil consultatif des seniors se réunit une fois par mois à l'administration communale. Histoire d'échanger des conseils ou des points de vue ou simplement de se rencontrer.

Welke plaats bekleden de ouderen in onze prestatiemaatschappij? De seniorenaadviesraad vergadert één keer per maand op het gemeentehuis. Tijd om ideeën en meningen uit te wisselen of gewoon om elkaar te ontmoeten.

Département Affaires sociales / Sociale zaken

T 02 220 28 84

hkarakaya@sjtn.brussels

> pensions, GRAPA, Conseil consultatif des seniors, octroi de chèques-

taxis, ... / pensioenen, IGO, adviesraad voor senioren, toekenning van taxi-cheques,...

Service Prévention - 3^e âge / Preventiedienst - 3^{de} leeftijd
rue Brûlmont 23 Brûlmontstraat

T 02 210 44 70

hyahhou@sjtn.brussels

La Maison de la Famille

rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat

rue de la Poste 51-53 Poststraat (Antenne Poste)

T 02 220 26 61

www.maisonfamille.be

> services d'aide et de repas à domicile, accueil de jour, restaurants sociaux (foyer Liedekerke et foyer Poste), service de guidance budgétaire, service social, service de transport social



Foyers-restaurants ouverts du lundi au vendredi de 12h à 13h
Foyers-restaurants open van maandag tot vrijdag van 12u tot 13u

• Foyer Liedekerke (ouvert aussi le samedi / open ook op zaterdag)
rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat

T 02 220 26 63

prix des repas / prijs van de maaltijden: 4€

• Foyer Poste
rue de la Poste 53 Poststraat
T 02 219 70 62
prix des repas / prijs van de maaltijden: 4€

Maison de repos Anne Sylvie Mouzon (CPAS)
Rusthuis Anne Sylvie Mouzon (OCMW)
rue de la Cible 5 Schietsschijfstraat
T 02 220 29 56
www.cpas1210.brussels
www.ocmw1210.brussels



La Famille Heureuse asbl

Centre laïque de planning familial
Accueil et consultations sur RV.

Tél. 02/217 44 50

Place Quetelet, 4
1210 Saint-Josse

Votre bien-être,
notre priorité.

Votre santé, nous y veillons *Votre sécurité, nous y travaillons* *Votre bien-être, nous en prenons soin*

spmt arista

Service externe de Prévention et de Protection au Travail

spmt arista asbl • Rue Royale 196 • 1000 Bruxelles • T. +32 (0)2 533 74 11
info@spmt-arista.be • www.spmt-arista.be

C.V.D.B. sprl **0488/473 434**

Tout travaux de peintures int./ext.
Plafonnage, papiers peints, tapis plains, vinyl,
Parquet flottant, carrelage, faux plafonds &
cloisons gyproc,...
Électricité, plomberie, chauffage.
Petites transformations.

Bld De Smet de Nayer 290/20 - 1090 JETTE
regor1209@hotmail.com

DEVIS GRATUIT TRAVAIL SOIGNÉ

**Alle informatie over woonzorgcentra's
en services flat's in België ?**

**Toutes les informations sur les
hébergements seniors en Belgique ?**



myseniors.be
by HOME SWEET HOMES

www.myseniors.be/1210

Se soigner à Saint-Josse

Gezond blijven in Sint-Joost

Centre médical Jean Fontaine (polyclinique du CPAS)
Medisch Centrum Jean Fontaine (polykliniek van het OCMW)
 rue de la Cible 5 Schietschijfstraat
 T 02 220 29 53 – 02 220 29 42 (rdv)
www.cpas1210.brussels

Maison médicale Botanique asbl
 rue Traversière 21 Dwarssstraat
 T 02 219 02 59
botanique@fmm.be

Maison de santé Atlas asbl
 rue du Vallon 16 Valleistraat
 T 02 201 75 01
www.mmatlas.be

Service de santé mentale Le Méridien asbl
 rue du Méridien 68 Middaglijnstraat
 T 02 218 56 08
secretariat@ssmlemeridien.be

Planning familial « La Famille heureuse » – centre laïque agréé Cocof
 place Quetelet 4 Queteletplein
 T 02 217 44 50
info@lafamilleheureuse.be
www.lafamilleheureuse.be

Consultations pour enfants ONE / Consultatie kleine kinderen
 rue de l'Alliance 18-20 Verbondstraat
 T 02 217 17 50
 rue de la Poste 37 Poststraat
 T 02 219 12 42

Clinique Saint-Jean asbl / Kliniek Sint Jan

- Site Méridien / Site Middaglijn
 rue du Méridien 100 Middaglijnstraat
 T 02 225 91 11
 > hôpital de jour psychiatrique, hospitalisation gériatrique, revalidation / psychiatrisch dagziekenhuis, geriatrische hospitalisering, revalidatie
- Site du Botanique / Site Kruidtuin
 bld du Jardin Botanique 32 Kruidtuinlaan, Bruxelles 1000 Brussel
 T 02 221 91 11
www.clstjean.be

Clinique neuropsychiatrique Sanatia asbl
 rue du Moulin 27-29 Molenstraat
 T 02 211 00 40
www.sanatia.be

Liste des médecins à Saint-Josse

Lijst geneesheren in Sint-Joost

Abi Saab	rue Braemt 118	02 218 15 44
Bondewel Carlos	rue de la Cible 5	02 220 29 42
Bui Thi Hai	rue des Deux Tours 91	02 217 67 03
Bulduk C.	place Houwaert 13	02 218 55 61
Catala Julie	rue Traversière 21	02 219 02 59
Crucifix Jean	rue Traversière 21	02 219 02 59
De Laet Ludo	av. Jottrand 30	02 218 22 97
Franceschi V.	place Saint-Lazare 5	02 218 00 11
Gaspar Séverine	rue Traversière 21	02 219 02 59
Gobiet Yves	rue Royale 215	02 215 04 90
Jafari Dogahé Mohammad	square Armand Steurs 7	02 218 76 65
Jalma Carmen	rue de la Cible 48	02 732 84 11
Lambertmont Jean-Michel	rue Traversière 21	02 219 02 59
Leseul Claire	rue Saxe-Cobourg 9	02 218 37 87
Mignolet Gaetane	rue de Spa 68	02 230 97 09
Néruez Etienne	rue des Deux Eglises 97	02 230 76 67
Pierlot Anne	square Armand Steurs 7	02 218 76 65
Taheri Amal	rue Potagère 135	02 223 17 11
Younes Leïla	rue Potagère 135	02 223 17 11
Zinga Bila Juliette	rue Potagère 135	02 223 17 11

Ordre des médecins: www.ordomedic.be

Liste des pharmacies à Saint-Josse

Lijst apothekers in Sint-Joost

Madou Pharma	place Madou 1	02 217 98 93
Multipharma	chée de Louvain 81-83	02 219 19 84
Pharmacie du Botanique	rue Royale 189	02 217 71 44
Pharmacie de l'Etoile du Nord	rue du Progrès 27	02 203 67 29
Pharmacie de la Jonction	rue Verte 58	02 217 71 68
Pharmacie Perez	chée de Louvain 202	02 230 54 73
Pharmacie Saint-Josse	rue Braemt 56	02 217 50 42
Pharmacie Van Calck	place Houwaert 14	02 217 54 41
Pharmacie Wuidart	chée de Haecht 36	02 217 11 82
Pharmatri-Maréchal	chée de Haecht 61	02 217 42 60
Pharmely	rue de la Limite 33	02 217 45 73

Dentistes / Tandartsen

Brussels Oral Implant Center
chaussée de Haecht 61 Haachtsesteenweg
T 02 891 06 10

Centre dentaire La Santé
chaussée de Haecht 57 Haachtsesteenweg
T 02 218 52 22

Centre dentaire Alpha Dent
rue du Méridien 38A Middaglijnstraat
T 02 223 78 71

Clinique dentaire KAM
rue Verbiststraat 19
T 02 217 30 32

DC dental Madou
chaussée de Louvain 94 Leuvensesteenweg
T 02 808 40 85

Soins à domicile / Thuiszorg

Familiehulp vzw
Koningsstraat 294 rue Royale
T 02 227 40 10
www.familiehulp.be

La Maison de la Famille
rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat
T 02 220 26 61
www.maisonfamille.be

Vétérinaires / Veeartsen

Blauwens JC
rue des Deux Eglises 110 Tweekerkenstraat
T 02 230 74 69

Associations / Verenigingen

Alcooliques anonymes
T 078 15 25 56 (24h/24)

Le Bois de sapin asbl
chaussée de Louvain 27 Leuvensesteenweg
T 02 217 14 44
boisdesapin@laclairiere.be
> Centre d'hébergement pour personnes handicapées mentales
verblijfscentrum voor mensen met een mentale handicap



Centre de médecine spécialisée asbl
Gespecialiseerd medisch centrum vzw
place Saint-Josse 3 Sint-Joostplein
T 02 230 11 37
info@cms-stjosse.be

Interligne
rue de l'Union 23 Uniestraat
T 02 210 20 82
www.interligne.be
> soutien et accompagnement du réseau de patients psychiatriques séjournant à domicile

Maison des sourds
rue Saxe-Cobourg 38 Saksen-Coburgstraat
T 02 218 32 22
www.maisondesourds.be

Messidor asbl & Carrefour asbl
rue des Guildes 9-11 Gildenstraat, Bruxelles 1000 Brussel
T 02 223 49 52
www.messidor-carrefour.be
> fédération francophone des initiatives d'habitations protégées

Transit asbl
rue Stéphenson 96 Stephensonstraat, Bruxelles 1000 Brussel
T 02 215 89 90
> centre d'accueil et d'hébergement pour usagers de drogues / opvang en verblijfscentrum voor druggebruikers

Habiter à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost

Sur 1 km², la commune de Saint-Josse propose près de 1 400 logements sociaux et assimilés. Saint-Josse est aussi la commune où les loyers sont encore abordables et parmi les moins élevés de Bruxelles.

Op 1 km² stelt de gemeente Sint-Joost niet minder dan 1 400 sociale woningen ter beschikking. Sint-Joost is ook een gemeente waar de huurprijzen nog betaalbaar zijn en tot de laagste van Brussel behoren.

Service Propriétés communales – Locations
Gemeentelijke eigendommen – Verhuringen dienst
T 02 220 25 61
locations@sjtn.brussels / woningen@sjtn.brussels

Guichet Primes
rue des Deux Églises 131 Tweekerkenstraat
T 02 230 56 04
primes@sjtn.brussels
mardi 16-19h, mercredi 12-16h30, jeudi 8-13h
dinsdag 16-19u, woensdag 12-16u30, donderdag 8-13u

Habitations à Bon Marché (H.B.M.) / Goedkope woning
rue Amédée Lynen 21 Amédée Lynenstraat
T 02 217 95 57
info@hbm.irisnet.be

AIS (Agence Immobilière sociale) / Sociaal verhuurkantoor
rue de l'Union 4 Uniestraat
T 02 230 48 34
info@aissaintjosse.be

Comité de quartier Bériot-Saxe-Cobourg-Commune-Potagère
Wijkcomité Bériot-Saksen-Gemeente-Warmoes
rue de Bériot 48 de Bériotstraat
G 0476 595 670

Comité de quartier New Botanique (rues Abondance, Royale, Brialmont et Limite) / Wijkcomité New Kruidtuin (Overvloed-, Konings-, Brialmont- en Grensstraat)
rue de la Comète 8 Komeetstraat
T 02 218 46 62
christian.doat@gmail.com

Comité de quartier « Potamoës » / Wijkcomité « Potamoës »
rue Potagère 161 Warmoesstraat
T 02 219 06 16
potamoës@gmail.com

MY IMMO EUROPA

L'agence immobilière de référence sur Saint-Josse-Ten-Noode et quartier européen

Vous souhaitez louer, vendre ou avoir une estimation gratuite?

Informations au 02 210 00 40

europa@myimmo.be

Avenue des Arts, 18 - 1210 SJTN

Comité de quartier « Saint-Alphonse » / Wijkcomité « Sint-Alfonsius »

La Rencontre asbl

T 02 223 41 06

kiki@larencontreasbl.be

Comité de quartier « TraVERTsons ! » (rues Tiberghien / Traversière /

Limite / Gillon)

travertsons@gmail.com

www.travertsons.wordpress.com

Développement social du quartier Botanique (DSQ)

Sociale ontwikkeling kruidtuinwijk

rue de la Poste 156 Poststraat

T 02 218 83 99

irma@ssq.wmw.be

Bruxelles Environnement

www.environnement.brussels

Leefmilieu Brussel

www.leefmilieu.brussels

Bureau d'enregistrement de la Région de Bruxelles (pour faire enregistrer un bail) / Registratiebureau van het Brussels Gewest (om een huurcontract te laten registreren)

rue de la Régence 54 Regentschapsstraat, Bruxelles 1000 Brussel

T 02 577 42 90

rzsj.bruxelles.baux@minfin.fed.be

Infor Gaz Elec / Infor Gas Elek

chaussée de Haecht 51 Haachtsesteenweg

T 02 209 21 90

www.inforgazelec.be

www.inforgaselek.be





Mission Locale pour l'Emploi de Saint-Josse

Siège social : rue de l'Union, 31 - 1210 Bruxelles

Banque : 068-2159039-40 / ASBL n°0444.984728

Besoin d'aide pour la recherche d'un emploi ou d'une formation ?

La Mission Locale de Saint-Josse vous reçoit lors des permanences (uniquement le matin dès 9h00 le lundi, mardi, mercredi et jeudi)

02/210.89.31

Lors d'un entretien de suivi, nous vous proposons ensemble de :

- Réaliser un CV et une lettre de motivation
- Rechercher des offres d'emploi et des employeurs
- S'entraîner à l'utilisation du téléphone et se préparer aux entretiens d'embauche
- S'informer sur les formations ou trouver une orientation professionnelle

La Mission Locale vous permet également de :

- Réaliser votre recherche emploi à l'Espace Emploi Formation: offres d'emploi, annonces, téléphones, fax, ordinateurs, séances d'initiation à l'informatique ...
- Construire un projet professionnel en séances individuelles ou en groupe.
- Décrocher un emploi d'aide-ménagère ou une formation via notre agence Titres-Services « Atouménage »
- Décrocher un emploi dans la rénovation de bâtiments ou l'entretien d'espaces verts au sein du Service de Travaux d'Intérêt Collectif (STIC)
- Vous former à différents métiers



Vos tâches ménagères en toute confiance !

Atouménage: Votre service de nettoyage à domicile,
rue de l'Union 31 à 1210 – Saint-Josse (agrément n°1611)

Atouménage est un service de la Mission Locale pour l'Emploi de Saint-Josse asbl. Nous sommes agréés comme agence Titres-services et reconnus comme initiative locale de développement de l'emploi (ILDE).

Depuis plus de 10 ans nos objectifs en matière d'emploi sont:

- Participer au développement local en créant des emplois de qualité nécessaires à la collectivité;
- Réinsérer des travailleurs sur le marché de l'emploi de manière stable sur le long terme ;
- Lutter contre le travail en noir en proposant une alternative organisée légalement.

Nous offrons aux particuliers un service professionnel pouvant assurer les activités de :

- nettoyage du domicile y compris les vitres;
- lessive, repassage et raccommodage du linge à repasser;
- la préparation de repas.

Grâce au dispositif des titres-services, une heure de prestation à domicile ne coûte que 9€ (une déduction fiscale de 30% est possible).

Si vous souhaitez, comme futur client, participer à ces engagements sociétaux, ou si vous souhaitez relever avec nous, comme aide-ménagère-er, ce défi quotidien, n'hésitez pas à contacter Madame Charlenne Kumeso au 02.210.89.38 ou par mail via atm@mlsjtirisnet.be, nous nous ferons un plaisir de chercher avec vous une solution à vos besoins.



reSticler

Vente de meubles, d'électroménagers, vaisselles, décoration, ... de seconde main à prix très intéressants

Rue de Liedekerke 116
B- 1210 Saint-Josse

Stic

L'atelier-boutique de seconde main de la Mission Locale pour l'emploi de St-Josse est ouverte depuis décembre. Ce projet est réalisé dans le cadre de la mise en œuvre du Contrat de quartier durable eAxe Louviers.

0492 72 46 95
02 217 17 12

Ouvert tous les

- lundi
- mercredi
- vendredi

de 10h00 à 16h30



STIC
Rue Verte 43
B-1210 Bruxelles

Tél.: 02 210 01 50
Fax: 02 217 87 18
stic@mlsjtirisnet.be



création et entretien des espaces verts

Le Service de Travaux d'Intérêt Collectif

engage des personnes sous contrat d'insertion

- pour une durée maximum de 2 ans

- bénéficiant d'un suivi social

- permettant d'acquérir une expérience professionnelle sur chantier

- en suivant une formation théorique et pratique

- en obtenant une aide à la recherche d'emploi en fin de contrat



rénovation de bâtiments

Le STIC est un service de la Mission Locale pour l'emploi de Saint-Josse, agréé Initiative Locale de Développement de l'emploi

Travailler à Saint-Josse / Werken in Sint-Joost

La commune compte pas moins de 774 000 m² de bureaux ; près de 5 000 fonctionnaires européens travaillent à Saint-Josse ; la population passe de 27 000 habitants à 100 000 personnes en journée et Saint-Josse est aussi la deuxième place hôtelière de Bruxelles avec plus de 2 700 chambres. L'activité économique est donc intense et pourtant, le taux de chômage reste élevé. Voici les acteurs qui peuvent vous accompagner et vous aider à trouver un job.

De gemeente telt niet minder dan 774 000 m² kantooroppervlakte bijna 5 000 Europese ambtenaren werken in Sint-Joost; de bevolking gaat overdag van 27 000 naar 100 000 mensen en Sint-Joost staat met meer dan 2 700 kamers ook op de tweede plaats in Brussel voor wat betreft het hotelaanbod. Ondanks de intense economische activiteit blijft de werkloosheid hoog. Hierna volgen de instanties die u kunnen begeleiden en helpen een job te vinden.

Service GRH / HRM dienst
T 02 220 25 23 (26 80)
job@sjtn.brussels

Agence locale pour l'emploi (ALE)
Plaatselijk tewerkstellingsagentschap (PWA)
avenue des Arts 9B Kunstlaan
T 02 220 25 65
ale@sjtn.brussels / pwa@sjtn.brussels

La Mission Locale
rue de l'Union 31 Uniestraat
T 02 210 89 31
info@mstjirisnet.be
> aide à la mise à l'emploi, formations, modules, insertion professionnelle
hulp bij tewerkstelling, opleidingen, modules, professionele inschakeling

Actiris
avenue de l'Astronomie 14 Sterrenkundelaan
T 0800 35 123
www.actiris.be

CFSJ asbl – Centre de formation à Saint-Josse-ten-Noode
rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat (Galerie Pacific 18-19)
T 02 280 09 46 – 02 732 07 99
www.cfsj.be
> cours de gestion, langues, alphabétisation...

Bruxelles Formation - bf.Carrefour
avenue de l'Astronomie 14 Sterrenkundelaan
T 0800 555 66
www.bruxellesformation.be
www.dorifor.be

COBEFF – Coordination bruxelloise pour l'emploi et la formation des femmes
rue Philomène 39 Filomenastraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 250 35 60
www.cobeff.be

Coften asbl
rue de l'Abondance 40 Overvloedstraat
T 02 219 91 12
www.coften.be
> formations professionnelles et stages en entreprise / beroepsopleiding en stages in onderneming

EPFC - Enseignement de Promotion et de Formation Continue
avenue de l'Astronomie 19 Sterrenkundelaan
T 02 777 10 10
www.epfc.eu

Espace Public Numérique
EPN Sapiens
rue du Mérinos 1B Merinosstraat
T 02 218 44 47

ISPAT asbl – Insertion socioprofessionnelle action travail
rue Brialmont 21 Brialmontstraat
T 02 219 74 78
www.ispat.be
> formations qualifiantes, guidance pour la mise à l'emploi
kwalificerende opleidingen, begeleiding naar tewerkstelling

STIC asbl – Service de travaux d'intérêt collectif / Dienst werken van openbaar belang
rue Verte 43 Groenstraat
T 02 210 01 50
stic@mstjirisnet.be



FRANÇAIS LANGUE ETRANGÈRE (FLE)

COURS D'ALPHABETISATION

PRÉFORMATION CIBLÉE COMMIS DE SALLE ET DE CUISINE



TEL : 02/219 74 78 - FAX : 02/218 38 68
RUE BRIALMONT, 21 - 1210 BRUXELLES
INFO@ISPAT.BE
WWW.ISPAT.BE



BRUXELLES
FORMATION
former pour l'emploi



Les formations qui changent la vie

EPFC

Enseignement de Promotion et de Formation Continue

Langues Commerce Informatique Humanités Assurances Communication Comptabilité Soins de santé

www.epfc.eu

Entprendre à Saint-Josse / Ondernemen in Sint-Joost

Département des Classes moyennes

Departement Middenstand

rue des Deux Eglises 131

T 02 280 30 65

classesmoyennes@sjtn.brussels

Agence Atrium Brussels

chaussée de Charleroi 110 Charleroi Steenweg, Bruxelles 1060 Brussel

T 02 502 41 91 - www.atrium.brussels

> soutien aux commerçants, revitalisation des quartiers

ondersteuning van handelaars, heropleving van wijken

La 2^e place hôtelière de Bruxelles De 2^e plaats inzake hotelaanbod van Brussel

Le saviez-vous ? Avec plus de 2700 chambres, Saint-Josse est la deuxième place hôtelière à Bruxelles. La commune compte parmi les plus beaux hôtels de la Région. Des projets d'envergure viennent encore compléter l'offre : la rénovation de l'ancien Sheraton, futur Rogier Hotel et le projet d'un hôtel 5 étoiles, dit « Royal Botanic ».

Wist u dit? Met meer dan 2700 kamers, komt Sint-Joost op de tweede plaats voor wat het hotelaanbod in Brussel betreft. De gemeente heeft enkele van de mooiste hotels van het gewest. De offerte werd zopas nog aangevuld door omvangrijke projecten: de renovatie van het voormalige Sheraton, toekomstige Rogier Hotel en het ontwerp van een 5-sterrenhotel genaamd « Royal Botanic ».

Liste des hôtels de Saint-Josse / Lijst hotels van Sint-Joost

Auberge de Jeunesse « Vincent Van Gogh »	210 lits	rue Traversière 8	T 02 217 01 58	www.chab.be
Best Western City Centre	*** 49 lits	square Victoria Régina 9	T 02 219 06 61	www.citycentre.be
Bloom!	**** 305 lits	rue Royale 250	T 02 220 69 52	www.hotelbloom.com
Brussels Royotel	* 18 lits	rue Royale 312	T 02 218 30 34	brusselsroyotel@hotmail.com
Chao Chow Palace	*** 72 lits	rue de Brabant 80	T 02 223 07 07	hotel.chaochow@skynet.be
Citan aparthôtel	17 ap.	rue Royale 322	T 02 218 17 27	www.citan.be
Crowne Plaza - Le Palace	**** 354 lits	rue Gineste 3	T 02 203 62 00	www.crowneplazabrussels.be
European Trainees Residence	47 lits	rue Traversière 17	T 02 203 38 14	www.etr-brussels.be
Hilton Brussels City	**** 284 lits	place Charles Rogier 20	T 02 203 31 25	www.brussels-city.hilton.com
Hôtel Albergo	** 17 lits	square Victoria Régina 11	T 02 218 70 53	www.hotelalbergo.be
Hôtel des Colonies	*** 97 lits	rue des Croisades 6	T 02 205 16 00	www.hotel-des-colonies.com
Hotel New Galaxy	38 lits	rue du Progrès 7A	T 02 203 47 76	www.newgalaxy.be
Hôtel Prestige	*** 19 lits	rue du Méridien 70	T 02 211 40 30	www.hotelprestigebrussels.com
Hôtel Rétro	*** 28 lits	chée de Haecht 3	T 02 210 19 90	www.retrohotelbxl.com
Hotel Siru	*** 101 lits	rue des Croisades 2	T 02 203 33 03	www.hotelsiru.com
Hotel Villa Royale	64 lits	rue Royale 195	T 02 226 04 60	www.villaroyale.be
Progress Hotel	**** 57 lits	rue du Progrès 9	T 02 205 17 00	www.progresshotel.be (ouverture en 2018)
Rogier Hotel	**** (500) lits	place Charles Rogier 3		www.thonhotels.be/brusselscitycentre
Thon Hotel	**** 454 lits	avenue du Boulevard 17	T 02 205 15 11	

Vos hôtels dans notre commune

3 hôtels, 3 atmosphères

A vous de les découvrir



9 Rue du Progrès, 1210 Saint-Josse
02 205 17 00



www.progresshotel.be



6-10 Rue des Croisades, 1210 Saint-Josse
02 205 16 00



www.hotel-des-colonies.com



2 Rue des Croisades, 1210 Saint-Josse
02 203 33 03



www.hotelsiru.com

Bouger à Saint-Josse

Bewegen in Sint-Joost

Bouchons, trafic engorgé, pas de place de parking... le quotidien à Saint-Josse comme souvent dans les grandes villes. En moyenne, les voitures particulières sont utilisées une heure par jour ! Les voitures dorment donc la plupart du temps. De la prime Bruxell'air au système de voiture partagée de Cambio, les initiatives ne manquent pas. De plus en plus de Bruxellois optent pour les solutions alternatives à la voiture individuelle. Voici les acteurs qui peuvent vous aider à franchir le cap.

Opstoppingen, vertraagd verkeer, geen parkeerplaats... het dagelijks leven in Sint-Joost verloopt zoals in andere grote steden. De auto's in privé bezit worden gemiddeld één uur per dag gebruikt. Van de Bruxell'air-premie tot het systeem van autodelen van Cambio, er is geen gebrek aan initiatieven. Meer en meer Brusselaars zoeken alternatieve oplossingen voor hun privé wagen. Zie hier de spelers die u kunnen helpen de kaap te overschrijden.

Service Mobilité / Mobiliteit dienst

T 02 220 26 38

mobilite@sjtn.brussels

Service des sanctions administratives

T 02 220 27 73

especkstadt@sjtn.brussels

Fonctionnaire sanctionnateur

T 02 220 26 01

pneve@sjtn.brussels

Point vélo Nord / Fietspunt Noord

Gare du Nord, rue du Progrès / Noordstation, Vooruitgangstraat

T 02 203 85 55

www.cyclo.org

> locations de vélos, petites réparations, parking vélo sécurisé fietsverhuur, kleine herstellingen, beveiligde fietsstalling

Villo ! (JCDecaux)

allée Verte 50 Groendreef, Bruxelles 1000 Brussel

T 078 05 11 10

www.villo.be

> locations de vélos (360 stations dont 5 à Saint-Josse) fietsverhuur (360 stations waarvan 5 in Sint-Joost)

Gracq – Les Cyclistes quotidiens asbl

rue de Londres 15 Londenstraat, Bruxelles 1050 Brussel

T 02 502 61 30

www.gracq.org

Cambio – système de carsharing / systeem autodelen

www.cambio.be

Stationnement / Parkereren

www.parking.brussels

www.bepark.eu

Bruxelles Mobilité / Mobiel Brussel

www.mobilité-mobiliteit.brussels

STIB / MIVB

www.stib.be / www.mivb.be

De Lijn

www.delijn.be



Ma commune se fait belle

Mijn gemeente maakt zich op

Plus de 50 personnes travaillent au quotidien pour que votre commune soit belle, propre et agréable à vivre. Toutefois, la contribution de chacun est indispensable. Pensez à sortir vos poubelles aux bons moments, à trier vos déchets et à en produire le moins possible. Respectez le travail des équipes de terrain pour le bien-être de tous.

Meer dan 50 mensen werken iedere dag om uw gemeente mooi, schoon en aangenaam te maken. Nochtans blijft de bijdrage van iedereen noodzakelijk. Denk eraan uw vuilniszakken op het juiste ogenblik buiten te zetten, uw afval te sorteren en er zo weinig mogelijk te produceren. Respecteer het werk van de teams voor netheid, voor het welzijn van iedereen.

Service Propreté publique / Openbare netheid dienst

T 02 220 25 20 – 02 217 56 45

javiles@sjtn.brussels - rvolcher@sjtn.brussels

agentsdeproprete@sjtn.brussels / netheidsagenten@sjtn.brussels

- Dépôt rue Saint-Josse 79 / Depot Sint-Jooststraat

T 02 217 56 45

- Dépôt rue Cornet de Grez 16 / Depot Cornet de Grezstraat

T 02 219 10 35

Parc à conteneurs / Containerpark

rue de la Cible 18 Schietschijfstraat

T 02 220 27 18

dechetterie@sjtn.brussels

lundi, mardi, jeudi, vendredi 11-18h, samedi 9-14h

maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag 11-18u, zaterdag 9-14u

Service Hygiène / Hygiënedienst

(rats, pigeons, chats errants... / ratten, duiven, zwervkatten...)

T 02 220 25 20

javiles@sjtn.brussels

Service sanctions administratives

T 02 220 27 73

especkstadt@sjtn.brussels

Fonctionnaire sanctionnateur

T 02 220 26 01

pneve@sjtn.brussels

Service des Travaux publics / Openbare werken dienst

T 02 220 27 93

travaux@sjtn.brussels / werken@sjtn.brussels

Service Environnement / Leefmilieu dienst

T 02 220 27 76

urbanisme@sjtn.brussels / stedenbouw@sjtn.brussels

Service Urbanisme / Stedenbouw dienst

T 02 220 27 33

urbanisme@sjtn.brussels / stedenbouw@sjtn.brussels

Service de la rénovation urbaine & Contrats de quartier

Dienst voor stadskernvernieuwing & Wijkcontracten

T 02 220 27 52

sru@sjtn.brussels

Guichet Primes

rue des Deux Églises 131 Tweekerkenstraat

T 02 230 56 04

primes@sjtn.brussels

mardi 16-19h, mercredi 12-16h30, jeudi 8-13h

dinsdag 16-19u, woensdag 12-16u30, donderdag 8-13u

Service Signalisation / Signalisatiedienst

T 02 223 67 16

Dépôt rue de l'Alliance 18-20 Depot Verbondstraat

signalisation@sjtn.brussels

Service Events / Eventsdienst

T 02 223 67 16

Dépôt rue de l'Alliance 18-20 Depot Verbondstraat

events@sjtn.brussels

Fabrik

rue de la Commune 69 Gemeentestraat

T 02 217 94 40

www.fabrikfabrik.be

> conseils à la rénovation, accompagnement de projets, infos sur les quartiers / advies inzake renovatie, projectbegeleiding, informatie over de wijken

Espaces verts à Saint-Josse / Groene ruimten in Sint-Joost

Parc Saint-François / Sint-Franciscuspark

Les jardins du Botanique / Kruidtuin

Le jardin du Maelbeek / Maalbeektuin

Square Armand Steurs / Armand Steurssquare

Square Henri Frick / Henri Fricksquare

Parc de Liedekerke / Liedekerkepark

Square Delhaye « P'tit Boule » / Delhaysquare « P'tit Boule »

Le jardin des familles (en chantier) / Familietuin (in aanbouw)



LES MAISONS DE REPOS ET DE SOINS DU CPAS DE SCHAAERBEEK

78130 - 116

- Une **chaleur et une convivialité d'accueil** dans un **cadre agréable et paisible**.
- Une **pluridisciplinarité de services** : soins médicaux, paramédicaux, animation, accompagnement social et administratif.
- De **nombreuses activités** pour les seniors : peinture, gymnastique, sorties culturelles,...
- Des repas préparés sur place donnant priorité à l'**alimentation saine et aux légumes bio**.



MAISON DE REPOS ET DE SOINS ALBERT DE LATOUR

Rue Thomas Vincotte, 36 1030 Schaerbeek, non loin de la Place Dailly

Un cadre verdoyant avec un très grand jardin, une terrasse et un potager. 90 lits en catégorie «maison de repos» et 30 en catégorie «maison de repos et de soins».



MAISON DE REPOS ET DE SOINS LA CERISAIE

Avenue Britsiers, 11 1030 Schaerbeek, sur le site de l'hôpital Paul Brien

Un nouveau bâtiment inauguré en 2012, primé pour ses installations écologiques et innovantes. 120 lits en catégorie «maison de repos et de soins», 15 lits en catégorie «maison de repos».

INFOS ET ADMISSIONS

Les deux maisons sont **ouvertes à toute personne de plus de 60 ans** sauf exception qu'elles soient aidées par le CPAS ou non. **Contact** : Service Hébergement du CPAS de Schaerbeek, 02/435.50.80 (du lundi au vendredi de 8h à 16h).



Le conseil du spécialiste

La vente et la réparation de matériel

Le service après-vente

Des produits et des formations

Rue de l'Abondance n°5 - 1210 Bruxelles

02 / 223.33.45

contact@technofor.be

www.technofor.be



B.M.K
BRICO MAT KELLY

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MACHINES
CARRELAGE
PEINTURE

VETEMENTS
SANITAIRE
PARQUET

*Chaussée de Louvain 700-708 - 1030 Bruxelles Tel : 02 205 03 03
*Rue deux Tours 19 - 23 - 1210 Bruxelles Tel : 02 223 62 88
Ouvert du Lundi au Vendredi de: 7h à 17h. Le Samedi de 8h à 13h
www.bricomatkelly.be

inAdvance

Rue de la Grenouillette 2^e –
1130 Haren
Tél. : 02 245 95 35
Fax. : 02 245 66 15
www.inadvance.be

Gestion des parcs communaux / Beheer gemeenteparken
rue du Moulin 139 Molenstraat
T 02 217 50 62

Bruxelles Environnement / Leefmilieu Brussel
T 02 775 75 75

www.environnement.brussels
www.leefmilieu.brussels

> gestion des parcs du Botanique, de Liedekerke et du square Henri Frick
beheer van Kruidtuin, Liedekerkepark en Henri Fricksquare



Aide sociale et Solidarités

Maatschappelijke bijstand en Solidariteiten

Département Affaires sociales / Dienst Sociale Zaken
T 02 220 28 84
hkarakaya@sjtn.brussels

CPAS / OCMW
rue Verbist 88 Verbiststraat
T 02 220 29 71
www.cpas1210.brussels / www.ocmw1210.brussels

Service Prévention / Preventiedienst
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 65
cptauporte@sjtn.brussels

Centres sociaux de Prévention / Sociale preventie centra

- CSP Alliance
rue de l'Alliance 20 Verbondsstraat
T 02 230 12 44
lundi, jeudi 14-16h ; mardi, mercredi 9-12h
- CSP Houwaert
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 56
lundi, jeudi 9h30-12h ; mardi, mercredi 14-16h
Atelier Logement : vendredi 11-13h
- CSP Nord
rue Botanique 59 Kruidtuinstraat
T 02 220 27 19
lundi, mercredi, jeudi 9h30-12h30 ; mardi 14-16h
> médiation, conflits familiaux, conflits de voisinage...

Service Prévention - La Maraude

Preventiedienst - La Maraude
rue Gillon 35 Gillonstraat
G 0496 58 33 79
lamarade@sjtn.brussels
> aide aux sans-abris / hulp aan daklozen

Service de Guidance budgétaire / Budgetbegeleiding dienst

rue de la Poste 51 Poststraat
T 02 217 41 86
nkeskin@maisonfamille.be

Département des Solidarités locales et internationales

Departement Lokale en Internationale solidariteit (DESLI / DELIS)

T 02 220 28 84

hkarakaya@sjtn.brussels

- Service Vivre ensemble / Cohésion sociale / Citoyenneté

Samenleven / sociale cohesie / burgerschap

T 02 220 27 39

- Service Egalité des Chances / Dienst Gelijke Kansen

T 02 220 27 92

- Service Relations Internationales / Dienst Internationale Relaties

T 02 220 27 69

Caritas international

rue de la Charité 43 Liefdadigheidstraat

T 02 229 36 11

www.caritasinternational.be

CTL La Barricade asbl

chaussée de Haecht 66 Haachtsesteenweg

T 02 219 69 96

wwwctl-labarricade.be

> Alphabétisation, activités jeunesse (école de devoirs, animations, stages), activités pour femmes (couture, gym douce) et projets socioculturels...

Cohésion asbl

rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat

T 02 280 09 46

www.asblcohesion.be

Démocratie Plus

rue des Deux Eglises 111 Tweekerkenstraat

T 02 350 45 80

www.democratie-plus.be

Espace P asbl

rue des Plantes 116 Plantenstraat, Bruxelles 1030 Brussel

T 02 219 98 74

www.espacep.be

> accompagnement des personnes prostituées / begeleiding geProstitueerden

Eyad-La Maison de Turquie

chaussée de Haecht 75 Haachtsesteenweg

T 02 218 05 07

www.eyadasbl.be

> cours de Français Langue Etrangère pour adultes, soutien scolaire 1^e et 2^e secondaire, animations artistiques et activités socioculturelles / cursus

Frans Vreemde Taal voor volwassenen, schoolondersteuning 1^{ste} en 2^{de}

secundair, artistieke animaties en socio-culturele activiteiten

Firefec - Forum Inter-Régional des Femmes Congolaises pour le

développement - International

rue du Méridien 10 Middaglijnstraat

G 0477 865 993

firefec@gmail.com

Inser'Action asbl

rue Saint-François 48 Sint-Franciscusstraat

T 02 218 58 41

www.inseraction.be

> service d'aide en milieu ouvert; permanence psycho-sociale parents-enfants pour des difficultés éducatives et administratives; conseils en droit scolaire, de la famille et de la jeunesse

Institut kurde de Bruxelles asbl / Koerdisch instituut van Brussel vzw

rue Bonneels 16 Bonneelsstraat

T 02 230 89 30

www.kurdishinstitute.be

> permanence sociale, intégration, cours de français, traductions, conférences / sociale permanentie, integratie, lessen Frans, vertalingen, conferenties

M.R.A.X. – Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et la xénophobie

rue de la Poste 37 Poststraat

T 02 209 62 50

www.mrax.be

Paroles asbl

chaussée de Haecht 37-39 Haachtsesteenweg

T 02 219 46 30

www.parolesasbl.be

> centre de soutien scolaire pour les enfants du primaire et les jeunes du secondaire

Progrès asbl

rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat

T 02 280 09 46

www.asblprogres.be

> ateliers créatifs, cours de langue, aide sociale et aide scolaire
creatieve ateliers, taalcursussen, maatschappelijke bijstand en schoolhulp

La Ruelle asbl

rue Saint-Alphonse 20 Sint-Alphonsestraat

T 02 218 52 91

> bibliothèque de rue, ateliers pour les enfants et les adultes, lutte contre l'exclusion / straatbibliotheek, workshops voor kinderen en volwassenen, strijd tegen uitsluiting

SIMA asbl – Service d'intégration, d'insertion, missions, actions
rue Brialmont 21 Brialmontstraat
T 02 219 45 98
www.simaasbl.be
> alphabétisation, décrochage scolaire, activités, accompagnements...
alfabetisering, schoolverzuim, activiteiten, begeleiding...

Volont'R asbl
av. des Arts 10-11 / bte 14 Kunstlaan
T 02 219 15 62
www.volontr.be
> volontariat relationnel en institutions

Rien que pour les femmes / Enkel voor vrouwen

Amazone asbl / vzw
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 00
www.amazone.be

AFBT – association feminine belgo-turque
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 36

CFEP – Centre féminin d'éducation permanente asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 42
www.cfep.be

CFFB – Conseil des femmes francophones de Belgique asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 21
cffb@amazone.be

Comité de liaison des Femmes asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 95

Lobby européen des femmes asbl / European women's lobby (fr/en)
rue Hydraulique 18 Waterkrachtstraat
T 02 217 90 20
www.womenlobby.org
> groupe de pression auprès des instances européennes pour la défense
des droits de la femme / drukkingsgroep bij Europese instanties voor de
verdediging van vrouwenrechten

Maison rue Verte asbl
rue Verte 42 Groenstraat
T 02 223 56 47
lamaisonrueverte@scarlet.be
> hébergement des femmes, accompagnement / tijdelijk verblijf voor
vrouwen, begeleiding

Université des femmes asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 25
www.universitedesfemmes.be

Vie féminine
rue de la Poste 111 Poststraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 227 13 00
www.viefeminine.be

La Voix des femmes asbl
rue de l'Alliance 20 Verbondstraat
T 02 218 77 87
www.lavoixdesfemmes.org
> alphabétisation, école de devoirs, table de conversations, accueil social





Se détendre, s'amuser, se cultiver

Ontspanning, amusement, cultuur

Sports / Sport

Service des Sports / Sportdienst

T 02 220 25 00

pasti@sjtn.brussels

Stade Georges Petre / Georges Petrestadion

Plaine de jeux / Speelplein

rue G. de Lombaerdestraat 55, 1140 Evere

T 02 726 52 20

stadepetre@sjtn.brussels / stадионпетре@sjtn.brussels

Salle Omnisports Guy Cudell Sportzaal

rue des Deux Eglises 107 Tweekerkenstraat

T 02 231 59 05

Salle des sports Liedekerke / Sportzaal Liedekerke

rue de Liedekerke 40 Liedekerkestraat

T 02 220 25 00

Salle des sports Nelson Mandela / Sportzaal Nelson Mandela

rue Verte 50 Groenstraat

T 02 203 93 89

clejeune@sjtn.brussels

Les Bains de Saint-Josse (ouverture en 2018)

Zwembad van Sint-Joost (opening in 2018)

rue Saint-François 23-27 Sint-Franciscusstraat

Le P'tit Boule

square Félix Delhayesquare

Petite Anatolie asbl

chaussée de Haecht 97 Haachtsesteenweg

Schaerbeek 1030 Schaarbeek

T 02 203 45 50

> intégration par le sport, alternative à la rue / integratie door sport,
alternatief voor de straat

École de natation de Saint-Josse (ENSJ)

initiative d'Inser'action asbl

(transfert aux Bains du Centre (1000 Bxl) durant les travaux des Bains
de Saint-Josse)

rue Saint-François 23-27 Sint-Franciscusstraat

T 02 217 53 78

inser.action.asbl@skynet.be

> cours de natation pour enfants et adultes / zwemlessen voor kinderen en
volwassenen

Winner's

rue Bonneels 13 Bonneelsstraat

T 02 280 02 70

www.winnersclub.be

> centre sportif privé : squash, fitness, escalade, aerobic, spinning
privé sportcentrum: squash, fitness, klimmen, aerobic, spinning

Culture / Cultuur

Service Culture francophone

T 02 220 27 72

icasimir@sjtn.brussels

Nederlandstalige cultuurdienst

T 02 220 26 66

belkammouri@sjtn.brussels / kekizkuyu@sjtn.brussels

Académie des Beaux-Arts

rue Potagère 52 Warmoesstraat

T 02 220 27 61

academiebeauxarts@sjtn.brussels

www.acastjosse.be

Académie de Musique, des Arts de la Parole et de la Danse

place Quetelet 3 Queteletplein

T 02 219 23 80

acad-stjosse-schaerbeek@sjtn.brussels

www.ecoles.cfwb.be/acadintercsjtn

Ateliers Mommen, Cité d'artistes / Mommenateliers, Kunstenaarssite

rue de la Charité 37 Liefdadigheidstraat

T 02 218 48 95

www.ateliersmommen.collectifs.net

Musée Charlier / Charliermuseum

avenue des Arts 16 Kunstlaan

T 02 220 26 91

info@charliermuseum.be

www.charliermuseum.be

Bibliothèque communale (fr)

rue de la Limite 2 Grensstraat

T 02 218 82 42

bibliotheque@sjtn.brussels

<https://bibliothequedesaanjosse.wordpress.com/>

lundi 15-18h, mardi 11-17h, mercredi 12-19h, jeudi 11-17h, samedi 9-13h

Bib Joske, Gemeentebibliotheek (nl)

Grensstraat 2

T 02 201 00 97

bibliotheek@sjtn.brussels

www.sint-joost-ten-node.bibliotheek.be

maandag 15-18u, dinsdag 11-17u, woensdag 12-19u,

donderdag 11-17u, zaterdag 9-13u

Centre culturel Le Botanique

rue Royale 236 Koningsstraat

T 02 218 37 32

www.botanique.be

Brocoli Théâtre

rue de la Charité 37/33 Liefdadigheidsstraat

T 02 539 36 87

www.brocolitheatre.be

Le Bunker ciné-Théâtre

rue des Plantes 66A Plantenstraat

www.bunker-cine-theatre-wifeo.com

Centre culturel arabe

rue de l'Alliance 2 Verbondstraat

T 02 218 64 74

www.culture-arabe.irisnet.be

Centre culturel et scientifique de Russie

rue du Méridien 21 Middaglijnstraat

T 02 210 03 10

centrecultur@skynet.be

La Maison Russe

rue Eeckelaers 10

maisonrusse@gmail.com

La Maison de l'Afghanistan

chaussée de Haecht 53 Haachtsesteenweg

samirhamdard_af@gmail.com

Notre quartier asbl

rue Verte 37 Groenstraat

Alajo - asbl Latino-Americaine de Saint-Josse

chaussée de Louvain 199 Leuvensesteenweg

G 0491 74 29 37

Centre Rops

rue Brialmont 9 Brialmontstraat

T 02 219 66 79

> galerie, diffusion art actuel

Espace Razi (Centre culturel Omar Khayam)

chaussée de Louvain 200 Leuvensesteenweg

T 02 26 56 311

www.ccomarkhayam.org

> espace iranien de culture et de recherche

Les amis du square Steurs

T 02 218 25 78

michel.delabaye@skynet.be

Jazz Station

chaussée de Louvain 193A-195 Leuvensesteenweg

T 02 733 13 78

www.jazzstation.be

Gemeenschapscentrum Ten Noey

Gemeentestraat 25 rue de la Commune

T 02 217 08 82

www.tennoey.vgc.be

L'Infini Théâtre

rue Saint-Josse 49 Sint-Jooststraat

T 02 223 07 64

www.infinitheatre.be

Théâtre de Galafronie

rue des Coteaux 41 Wijnheuvelenstraat

T 02 217 88 08

www.galafronie.be

Théâtre Le Public

rue Braemt 64-70 Braemtstraat

T 0800 944 44

www.theatrelepublic.be

Théâtre de la Vie

rue Traversière 45 Dwarsstraat

T 02 219 11 86

www.theatredelavie.be

Entreprise familiale depuis 4 générations. Plus de 100 ans d'expérience au service des familles.

Seul Funérarium à Schaerbeek et pour Saint-Josse avec salle équipée pour les soins funéraires.

Nous sommes à votre disposition 24h/24 et 7j/7

Nous nous chargeons de tout ce qu'implique l'organisation des funérailles tant en Belgique qu'à l'étranger :

- Rapatriement et transfert en province
- Démarches et formalités administratives
- Nécrologie, imprimés et faire-part
- Réservation des lieux de cultes
- Achat concession, caveau, columbarium
- Réservation de voiture de cérémonie
- Toilette mortuaire et embaumement
- Montage floral réalisé par nos soins



1030 Bruxelles, rue Verwée 4

À côté de l'Hôtel communal de
Schaerbeek

02/215.27.61

info@pfmahy.be

www.pompes-funebres-mahy.be

Toutes confessions

Membre de la chambre syndicale des entrepreneurs de Pompes Funèbres de Bruxelles et Brabant et de la Fédération Nationale des Entrepreneurs de Pompes Funèbres de Belgique



Assurance obsèques recommandée par la Fédération Nationale des Entrepreneurs de Pompes Funèbres de Belgique: www.finalia.be



Rue Royale 179, 1210 Bruxelles

Votre Carrefour Express vous accueille tous les jours de 7h à 21h



MEUBLES - SALON - LITERIE

CHAMBRE À COUCHER

SALLE À MANGER

Rue de Douvres, 12 - 1070 BRUXELLES - +32 2 523 27 69

Rue Royale 161-163 - 1210 BRUXELLES - +32 2 229 40 45

Besoin d'informations? info@deltameubles.be



L'IMPÉRIAL EXOTIC FRUITS

Spécialiste fruits et légumes,
fruits exotiques, fleurs

Place Saint-Josse, 21 - 1210 BRUXELLES

Tél./Fax: 02/230 20 20 - Mail: imperial.exotic@gmail.com

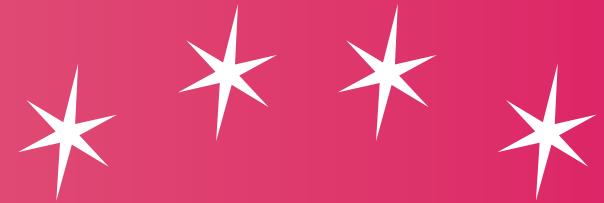
Ouvert tous les jours même le dimanche de 8h à 20h sans interruption
(fermé le mercredi)



partenaire de la communication
institutionnelle

Europole
Drève Gustave Fache, 3
B- 7700 Mouscron
Tel. : + (0) **32 56 84 72 82**
Fax : + (0) **32 56 84 50 94**
E-mail : **contact@xlcom.biz**





Les P'tites Fées Bleues

Agences agréées Titres-Services
Centrales de repassages

JETTE

Place du Bourgmestre J-L THYS 1 - 1090 Jette 02 411 50 49

ETTERBEEK

Rue Belliard 12 - 1040 Etterbeek 02 478 22 57

Nous vous invitons à visiter notre site internet
pour découvrir nos autres agences en Belgique.

www.lesptitesfeesbleues.be



ORHAN LIMAN

Notre équipe jeune et dynamique vous accueille sans rendez-vous dans ses nouveaux locaux situés sur la rue Royale 211 - 1210 Saint-Josse-Ten-Noode.

Par notre expérience de plus de 30 ans, nous serons à même de vous conseiller dans nos différents services :

- Service bancaire : ouverture de compte, dépôts d'argent, transfert internationale,...
- Service crédit : achat à l'étranger, prêt logement, prêt travaux, prêt auto,...
- Service investissement : actions, obligations, opti-note
- Etc

Nous vous attendons à votre meilleure convenance.

Au plaisir.
L'équipe ORHAN LIMAN

Tél.: 02 214 01 23 - Fax: 02 217 28 35
agency.15340@axa-bank.be



TRADUCTION
VERTALINGEN
TRANSLATIONS
INTERPRETATION
TOLKEN

www.bls-lang.com
Rue du Marteau 8 Hamerstraat
Bruxelles 1210 Brussel
Tel. +32 (0)2 223 51 54
e-mail : trad@bls-lang.com



**OUVERT
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 7H30 À 20H**



Place St Josse, 14 - 1210 Saint-josse